

# Mitton International Wines

Premium New World Imports



Společnost **Mitton International Wines GmbH** byla založena v Berlíně v roce 2002. Nejvýznamnějším hotelům, klubům a restauracím ve Střední Evropě dodáváme pečlivě vybraná, ručně vyráběná a hodnotná vína, která dovážíme z rodinných vinařství v Austrálii a na Novém Zélandu. Zvolili jsme vína s různým původem, pocházející z významných vinařských regionů, která potvrzují osobitý styl těchto oblastí a vinařů.

Naše hlavní kancelář sídlí v Berlíně v Německu a naše sklady a partneři dodávek jsou v Hamburku, ve Frankfurtu a v Kolíně nad Rýnem, v Monte Carlu, Marbelle, Praze a Tallinnu. Naším partnerům hlavní kancelář poskytuje podporu pomocí reklamních a prodejních akcí a také pomocí rychlého a efektivního vyřizování dodávek do těchto regionů.

Generální ředitel Bradley Mitton pracoval předtím, než se přestěhoval do Německa, po dobu jedenácti let v potravinářském a nápojovém průmyslu v Asii. Má zkušenosti s prací v oblasti pohostinství a ve vinařském průmyslu v Austrálii, Hongkongu, Thajsku, na Filipínách a v Jižní Koreji. Jeho vášeň per excellence se formovala během jeho spolupráce a setkávání s vynikajícími vinaři, zejména z vinařství Robert Mondavi, Trimbach – Alsasko, Drouhin z Burgundska, Chapatier z údolí Rýna a s dalšími ikonami moderního vinařského světa. Bradley cestuje po celé Evropě, kde školí a vzdělává zaměstnance hotelů a restaurací, aby poznali různorodá a regionálně charakteristická vína Austrálie a Nového Zélandu.

Společnost Mitton International Wines spolu s naším klubem Club Vivanova ([www.clubvivanova.de](http://www.clubvivanova.de)) organizuje různé kreativní akce po celé Evropě, které našim zákazníkům nabízejí možnost ochutnat vína v příjemné atmosféře a zároveň se dozvědět něco nového. Na těchto akcích spolu s dalšími sponzorskými společnostmi nabízíme možnost setkávání a poznávání nových lidí.

## **Z našeho současného sortimentu:**

Mancini Vignerons Selection – Riverina, New South Wales, Australia  
Saam Mountain Vineyard – Paarl, South Africa  
Barking Owl – Perth Hills, Western Australia  
Hundred Tree Hill – Pyrenees, Victoria, Australia  
Sliding Hill – Marlborough, New Zealand

## **Pro objednávky a další informace:**

Mitton International Wines GmbH  
Oranienburger Straße 87, 10178 Berlin, Deutschland  
Tel.: +49 (0) 30 2404 5919  
Email : [info@mittonwines.com](mailto:info@mittonwines.com)  
Website : <http://www.mittonwines.com/>

## **Český dodavatel a fakturační partner:**

VICOM s.r.o.  
Pristav Holesovice, Jankovcova 6, 170 00 Praha 7  
Tel.: +420 224 816 232  
email: [info@vicom-vino.com](mailto:info@vicom-vino.com)

**vivanova**  
the essence of a modern lifestyle

## Mancini Vignerons Selection

Alepat Taylor

Riverina, New South Wales



### Mancini Vignerons Selection

Mancini jsou kvalitní australská vína produkovaná Alepatem Taylorem. Značka Mancini byla vytvořena především pro australské restaurace a bary, které hledaly lepší a lépe prezentovaná vína než doposud. Vína jsou vyráběna pouze z hroznů sklizených v oblasti Riverina v Novém Jižním Walesu.

#### ○ Mancini Vignerons Selection Semillon Sauvignon Blanc

Intenzivní příchut' angreštu, guavy, mučenky jedlé a stopy po citronové a jablečkové chuti spolu s lehkými dozvuky koření vykouzlí v ústech dojem lehce pikantní a ovocné esence s aromatickým zakončením s kořeněnými prvky, které souvisí s ovocným charakterem tohoto vína. Proto by také toto víno mělo být konzumováno pokud možno čerstvé, aby se zdůraznila jeho ovocná esence a svěžest.

#### ○ Mancini Vignerons Selection Chardonnay

Svůdná světle slámová barva, sladká a hebká vůně se stopami medu, bylin, citrusů a pražené vanilky. Má příjemnou, dobře vyváženou chuť jemného melounu a vypáleného dubu, která přechází ve skvostný závěr s dlouhou a suchou dochutí. Toto víno doporučujeme archivovat do stáří tří let. Nejlépe je doplní grilovaná chobotnice.

#### ● Mancini Vignerons Selection Shiraz Cabernet

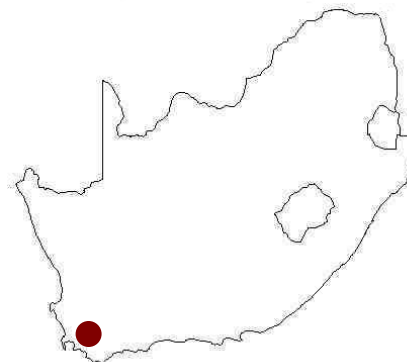
Barva středního rubínu, ve vůni odhalíme stopy suchého koření, kůže a dále vůně zemité až kovové. V chuti je jemné, připomíná červený rybíz velmi dobře spojený s jemnými tříslovinami a kořenitostí dubu v závěru. Doporučujeme podávat se smaženými kuřecími kousky.

#### ● Mancini Vignerons Selection Cabernet Merlot

Toto víno vyzařuje celou škálu rozmanitých a úžasných chutí, jalovec, bobkový list, ostružiny...to je pouze část esencí, které obsahuje. Chuť je středně těžká, s jemnými tříslovinami a svěží příchutí malin a rebarbory. Víno je nejlepší pro konzumaci právě teď, ale je i možno nechat víno ještě více v lahvi dozrát, protože se jedná o víno, které je možno uchovat a skladovat střednědobě.

## Saam Mountain Vineyard

Eensaaamheid, Paarl  
South Africa



### Saam Mountain Vineyard

Na Eensaaamheid farm, což v originále znamená „osamělé místo“, se nachází nejstarší známá budova Jihoafrické republiky. Byla postavena v roce 1688 z kamenů nalámaných na farmě a z klád získaných z vraků lodí ztroskotaných u mysu. Nyní je rekonstruována do své původní krásy a sídlí zde vinařství SAAM Mountain Vineyards. Jsme skupina jihoafrických pěstitelů, naše vinice prvotřídní kvality se rozkládají od Paarlů po Durbanville Hills. Vína SAAM jsou však více než pouhým součtem jednotlivých produktů, odráží se v nich naše země, naše hrozny, naše víze výroby vína, etické zásady a ohleduplnost k životnímu prostředí. Dali jsme si závazek dodržovat přísná etická pravidla. A naše každodenní snažení je tím podstatným pro udržitelné hospodaření komunit, v nichž působíme.

#### ○ Saam Mountain Sauvignon Blanc 2011

Hrozny jsou sklizeny brzy ráno, jsou rozdrceny a jsou odstraněny stonky. Šťáva se nechá přes noc odležet, poté je uskladněna v nerezových tancích, kde po dobu dvaceti jednoho dne probíhá fermentace. Víno zraje čtyři měsíce, během zrání není používáno dřevo. Víno získá vůni tropického ovoce s akcenty angreštu, chřestu a nádechem papriky. Bohatá chuť je plná svěžesti a jiskrné kyselosti. Vína se hodí nejlépe k mořským plodům, lehkým těstovinovým pokrmům nebo k sushi.

#### ● Saam Mountain Cabernet Sauvignon 2010

Slupky a šťáva fermentují společně a jsou čtyřikrát denně míchány, aby byla získána ta nejlepší barva a chuť. Lisování začíná, jakmile je dosaženo optimální rovnováhy třísloviny a ovocné složky. Malolaktická fermentace je prováděna ve dvouletých a tříletých francouzských dubových sudech a víno dále zraje po dobu šesti měsíců. Získá tak tmavě rudou barvu a nádherné švestkové a čokoládové aroma. Víno má bohatou chuť zralého ovoce s nádechem vanilky a dlouhým dozvukem. Skvěle se hodí k jehněčímu masu.

## Barking Owl

Millbrook Winery  
Perth Hills, Western Australia



### Barking Owl

Vína značky Barking Owl pocházejí ze státu Západní Austrálie a jsou to lehká, svěží vína s ovocnou vůní. Pijí se mladá a nejsou určena k archivaci. „Barking owl“ je místní druh sovy, která žije v lesích obklopujících vinice a která vydává zvuky připomínající štěkot psa. Za světlých měsíčních nocí můžeme sovy často spatřit, jak usedají na koncích viničných řádků.

**James Halliday Rating** ★ ★ ★ ★ ★  
Vinař - Tony Davis, Damian Hutton  
Založen od - 1996  
Produkce - 20.000 kantonů

#### ○ Barking Owl Semillon Sauvignon Blanc 2010

Klasické víno, lehké a svěží, se zřetelnou bylinnou vůní po paprice a angreštu. Směs hroznů z oblasti řeky Margaret a z Perthských hor. (Sauvignon Blanc 55%, Semillon 45%)

#### ○ Barking Owl Chardonnay 2009

Aroma ořechu a zralého ovoce zvýrazněné estery. Středně těžká zakulacená chuť, harmonická rovnováha ovocné směsi a ořechovo-dubových chutí s výraznými kyselinami. Vyzrálý závěr s intenzivní tříslovinou.

#### ● Barking Owl Shiraz Viognier 2009

Skvělá sklizeň roku 2009, která dala vzniknout výrazným, vyzrálým a plným chutím v celé nabídce červených vín z vinařství Millbrook. Toto je první shiraz s příměsí viognier z nových vinic v Geographe a Perth Hills ve státě Západní Austrálie. Víno přináší obdivuhodnou směs koření, švestek a rybízu spolu se zemitou vůní. Jemný a dlouhý závěr je v pozadí posílen praženou vanilkou a dubem. Vypít je možné ihned, archivovat doporučujeme po následujících maximálně pět let.

#### ● Barking Owl Cabernet Merlot 2008

Směs 80 % cabernet-sauvignonu a 20 % merlotu. Rozličné, výrazné vůně černého rybízu a dalších druhů ovoce v doprovodu vanilky a dubu. Chuť svěže ovocná, jež se dobře snoubí s elegantním pozadím jemných tříslovin. Víno se středním až plným tělem, dobře vyvážené a skvěle sladěné, s dlouhou dochutí. Vypít je možné ihned, archivovat doporučujeme maximálně pět let.

## Hundred Tree Hill

Redbank Winery  
Pyrenees, Victoria



### Redbank Winery

Tato vína se produkují v Redbanku v oblasti Pyrenees v jihovýchodní Austrálii, kde je unikátní kombinace půd a skvělé podnebí. Réva vyšlechtěná pro chladnější klima dává nízké výnosy hroznů, zato však s vysokou intenzitou vůně a barvy, jak je typické pro vína z tohoto regionu. Záměrem vinaře Neilla Robba je produkovat vína v malých šaržích, vysoce kvalitní a ručně ošetřovaná.

### James Halliday Rating



Vinař - Neill Robb

Založen od - 1973

Produkce - 5.000 kantonů

### ○ Hundred Tree Hill Chardonnay 2008

Skvělé chardonnay světle citrónové barvy s vůní po melounu, kešu, jemném koření a kvasnicích, to vše zdůrazněné špetkou grepu. Chuť je dlouhá, plná a jiskrná s bohatým nádechem melounu a kešu. Velmi chutné víno se skvěle vyváženou strukturou, elegantní a silné.

### ● Hundred Tree Hill Pinot Noir 2008

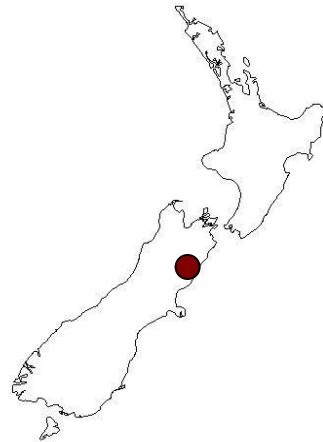
Víno se svěží ovocnou vůní a pikantním aroma lesní prsti se stopami lesních bobulovin. V chuti jemně kořenité s nádechem bobulového ovoce. Je lehčího těla, osvěžující, s mírným pozadím dubu a dlouho doznívající dochutí. Bude se během příštích několika let krásně vyvíjet.

### ● Hundred Tree Hill Shiraz 2007

Víno v barvě temné snad jako dehet, jež na okrajích sklenky připomíná volskou krev. Hovězí bujón, melasa, železné piliny, vlhká kůže, syrové nebo sušené maso, čerstvá káva, spálená buš, cedr, krabice od doutníků, zrnka pepře, tmavá čokoláda, houby, ostružiny, červená řepa, kompotované švestky, různé kůry a čínské koření pěti vůní – to vše v nose burcuje aroma tohoto vína, pokud je rozlijete do velkých sklenic. Víno přímo víří v ústech, jemné, vazké a bohaté, pak rázem exploduje na patře jako čerstvě vymačkaná malinová šťáva, ostružiny, jalovec a švestky. Rázem se dostavuje pach zvěřiny a tmavého masa v kombinaci s dalšími chutěmi, následovanými pikantní kořenitou chutí amerického dubu. Dobře strukturovaný závěr s jemnými tříslovinami, velmi dlouhá perzistence po polknutí. Skvělé k tatarskému bifteku, k lokálnímu steaku, zvěřině, tvrdým sýrům nebo samostatně konzumaci.

## Sliding Hill

Marlborough, New Zealand



### Sliding Hill

Sliding Hill je domovem Marlboroughské první koloniální vinice. Původní vinice byla založena v roce 1873 a produkovala velmi kvalitní víno přes padesát let. Strmé kopcovité pahorky vinice s jedinečnou různorodostí půd v současnosti produkují prémiová vína pod vedením rodinného klanu Cowleyových. Vína ze Sliding Hill jsou vyráběna v lehčím stylu s intenzivní, čerstvou vůní ovoce a charakterem s plnou chutí. Vína jsou vyráběna ze sezonní úrody a jednotlivé části vinice byly sázeny s velkou přesností, aby vinice získala velkou rozmanitost na výběru jednotlivých chutí ovoce. Velmi často a pravidelně se oblastí Sliding Hill a jejich vinic přežene zemětřesení.

#### ○ Sliding Hill Sauvignon Blanc 2011

Ve své mladosti má toto víno světlou slámovou barvu se zelenými nádechy. Aroma je jemné a poměrně exotické s nádechem limety, broskve, zimolezu, marakuji a angreštu. V bohaté chuti vína vynikají zralé chutě sladkého jablka gala, limety a zralých exotických plodů, víno má dlouhý suchý zrnitý dozvuk. Víno doporučujeme pít mladé. Nejlépe se pije ve sluncem zalitěm kraji, na pláži po surfování nebo k pokrmům z mořských plodů.

#### ● Sliding Hill Pinot Noir 2009

Víno je tmavé rudo-černé barvy, temnější než všechna ostatní vína, s výjimkou těch nejlepších odrůd pinotu noir. Má masivní a bohaté aroma s akcenty jemného lískového oříšku podtrženého ušlechtilým nádechem dubového dřeva, fialek a lesních bobulí. Klasická hedvábná chuť Pinotu Noir je podtržena teplými tóny zralých černých třešní a švestek, kola ořechů a intenzivní chutě hub. Pro pinot téměř netypická třísloninová struktura je jednak výsledkem skvělého vinařského umění, ale odráží zároveň potenciál vinic Te Muna. Specifická hmotnost, délka a intenzita vína slibuje potenciál archivace po dobu minimálně sedmi let od sklizně.

## Meerea Park

Meerea Park Winery  
Hunter Valley, New South Wales



### Meerea Park Přehled

Od roku 1991, kdy vinařství Meerea Park uvedlo na trh svůj historicky první ročník, získávají jeho vína nepřekonatelnou reputaci a sbírají ocenění na regionálních soutěžích. Dobře založené vinice dávají nízké výnosy, avšak velmi kvalitních hroznů, které každoročně patří k nejlepším v kraji.

#### James Halliday Rating



Vinař - Rhys Eather

Založen od - 1991

Produkce - 10.000 Kisten

#### ○ Meerea Park Hell Hole Semillon 2009

Skvělý příklad toho, jak chutná semillon z Hunter Valley. Barva zlatě slámová, víno voní po trávách a citrusech s podtóny limetek a grepů. Chuť je osvěžující s bohatou směsí bylin a ovoce, známkami zelených jablek a stopou citrónu. Tyto chutě se snoubí, aby poskytly povzbuzující a pikantní charakter vína, který kulminuje v dlouhém závěru s jiskrnou kyselinkou. Toto víno bude dále dobře vyzrávat v láhvi až 30 let. Zkombinujte je se svým oblíbeným rybím pokrmem.

#### ● Meerea Park `The Aunts` Shiraz 2006

Víno je vyrobené z hroznů ze dvou starých vinic s nízkými výnosy syrahu v dolní části Hunter Valley. Chladné počasí roku 2002 umožnilo hroznům pozvolna dozrát a vína z nich vyrobená jsou velmi silná v chuti i vůni a skvěle se hodí k archivaci. Hrozny fermentovaly v otevřených kádích a pak byly vylisovány do sudů z amerického dubu, kde víno vyzrávalo dalších 15 měsíců. Má bohatou vůni po koření, bobulovém ovoci a dubu. V chuti je dostatečně dlouhé s vyzrálými jemnými tříslovinami, které je předurčují ke středně dlouhé až dlouhé archivaci.

## A U S T R A L I A

### Deep Woods

Deep Woods Estate

Margaret River, Western Australia



#### Deep Woods Přehled

Deep Woods patří k vinařstvím produkujícím výběrová vína. Nachází se v regionu Commonage Road v Yallingupu v severním výběžku prestižní vinohradnické oblasti řeky Margaret v západní Austrálii. Celých 32 hektarů vinic se rozkládá na hřbetech pahorků lemujících malebné odlehle údolí. Firma vlastní vinařství s kapacitou 400 tun, vinice, sklepy a usedlost, v jejímž okolí jsou také hluboké lesy a překrásná krajina s unikátní scénérií.

#### James Halliday Rating



Vinař - Ben Gould

Založen od - 1987

Produkce - 4.000 Kisten

#### • Deep Woods Estate Cabernet Sauvignon 2005

Pochází z vinic v oblasti řeky Margaret. Dva sběry cabernetsauvignonu, deseti procenty merlotu, fermentovaly v otevřených nádobách a macerovaly za nízkých teplot. Víno 12 měsíců v barikových sudech z francouzského dubu. Výsledkem je sytá rubínově purpurová barva, výrazná vůně po ostružinách, švestkách a fialkách kombinovaná s tmavou čokoládou a vanilkou. Chuť je ozvěnou arómat a najdeme v ní výrazné a kypré třísloviny, které přispívají k dlouhé dochuti. Vhodné k archivaci na 5 – 10 let.

## Bellvale

Bellvale Winery  
Gippsland, Victoria



### Bellvale Winery

Společnost Bellvale Wine byla založena v roce 1998. Tento rodinný podnik vede významný vinař a výrobce vín John Ellis. Vinice se nacházejí v úrodném údolí řeky Tarwin v okrese South Gippsland, oblasti, která je proslulá jako jeden z nejlepších australských regionů, co se týče produkce vína odrůdy Pinot Noir. Jméno Bellvale je součástí bohatého zemědělského dědictví rodiny Ellisů, kterou lze vysledovat až do Nového Amsterdamu (dnes oblast New Yorku), v druhé polovině 17. století. Ve znaku vín Bellvale jsou dva mohutné duby, které se tyčí nad zdejšími vinicemi.

### James Halliday Rating



Vinař – John Ellis

Založen od - 1998

Produkce - 5.000 Kisten

### ○ Bellvale Athena's Vineyard Gippsland Chardonnay 2008

Víno se zde vyrábí výhradně z místních hroznů oblasti Gippsland, pyšní se plnými ovocnými chutěmi jablka a melounu zvýrazněné jablečno-mléčnou fermentací a zráním po dobu jednoho roku v nových sudech a po dobu jednoho roku ve starých francouzských dubových sudech. V chuti je víno plné, kořenité s cedrovými a nakyslými akcenty a dokonalou čistotou. Díky chladnému klimatu je víno krásně strukturované, krémové, jadrné s vyváženým charakterem. Ovocná bohatost dosahuje v ústech vynikajícího dozvuku. Předpokládá se, že víno bude zrát dva až tři roky v lahvích a poté pod Stevinovým uzávěrem. Doporučujeme pít mezi lety 2012 a 2014. Nejlepší je jako víno ke krémovým pokrmům z mořských plodů.

### ● Bellvale The Quercus Vineyard Gippsland Pinot Noir 2008

Jako mnoho dalších našich vín i Pinot Noir vykazuje výrazné zrání v lahvi. Dobře zvýrazněné ovocné chutě jsou zřejmé a budou se i po dalších pár let vyvíjet. Chuť se s lety zjemňuje a ovoce se dobře prolíná s tříslovinou, struktura vína je jemnější a kulatější. Patrná je zvýrazněná vůně malin, třešní, jahod, kořenitý nádech a kouřová komplexnost s náznaky uzené slaniny. Chutný, zemitý, zeleninový charakter nabízí příjemné a komplexní a elegantní víno. Jemně zrnitá tříslovina se snoubí s dubovou rovnováhou. Má kulatý měkký a výjimečně dlouhý dozvuk. Je skvělé ke zvěřině.

## **Šroubovací uzávěr – otázka dobrého vkusu**

### **Výhody šroubovacích uzávěrů:**

- Můžete se spolehnout na to, že víno dostanete v prvotřídním stavu - svěží a aromatické – a tím i záruku, že si ho náležitě vychutnáte.
- Neexistují rozdíly mezi lahvemi – každá láhev vína bude stejně kvalitní jako ta, kterou jste si vychutnali předtím.
- Zabrání vadám, které vznikají vinou korku, a mdlým příchutím, které mohou vznikat při používání jiných způsobů uzavírání lahví.
- Bezpečné skladování – zabrání se předčasné nežádoucí oxidaci vína a započetí rychlého procesu stárnutí, které způsobuje změnu zabarvení a ztrátu ovocné vůně, které může nastat při použití jiných uzávěrů.
- Další výhodou je vstřícnost vůči spotřebiteli – lahve mohou např. být bez problémů skladovány ve sklepech nastojato. K otevření stačí pootočit šroubovacím uzávěrem, aby se uvolnila pečeť. Není potřeba vývrtky a z lahve nemusíme lovit kousky korku. Pokud se víno nedopije stejný večer, může se naštěstí znovu zavřít pro příští den.

### **Proč se stále více uznávaných vinařů, výrobců vysoce kvalitních vín, rozhodlo měnit tradici a prezentovat své víno se šroubovacím uzávěrem?**

Prostě proto, že se o víno zajímají a starají se o něj. Mohou tak jednak dostat svým povinností a také vyhovět přání, dodávat Vám víno v co nejlepším stavu. A jak my víme, lze toho cíle dosáhnout jen tím, když jsou lahve uzavírány šroubovacím uzávěrem.

### **Čím se liší šroubovací uzávěry oproti jiným uzavíracím technikám?**

Šroubovacími uzávěry lze odvrátit nebezpečí předčasné oxidace v důsledku vady korku. Umožňují vínu, dozrávat v každé lahvi a rozvinout rovnoměrným a přirozeným způsobem svůj skutečný charakter, tak jak si to vinaři přejí.

### **Ukrývají i šroubovací uzávěry nějaká rizika?**

Popravdě řečeno, ne. Vnitřní strana hliníkového uzávěru je potažena inertní polyetylenovou fólií, která se již mnohonásobně osvědčila v potravinářském průmyslu. Nijak neovlivňuje chuť ani kvalitu vína. To je také důvod, proč vysoce renomovaní vinaři na celém světě skladují vlastní hodnotná vína pod šroubovacími uzávěry – aby měli jistotu, že vína nejsou vystavena riziku vady korku a předčasné oxidaci.

### **Jsou šroubovací uzávěry vhodné jen pro vína, která se pijí mladá?**

Vína, která se pijí mladá, mají jistě tu výhodu, že si tak zachovávají svěžest a nejsou vystavena riziku vady korku. I hodnotná vína ovšem, která vyžadují delší dobu zrání, tak získávají navíc výhodu snížené změny kvality, která by se jinak mohla v průběhu let projevit jako důsledek předčasné oxidace vinou korkových uzávěrů.

### **Umožňují šroubovací uzávěry vínu uzrávat?**

Ano – stárnutí vína v lahvi je projevem přirozených chemických procesů, které v průběhu doby nastávají – a to nezávisle na druhu uzávěru. Ve víně samotném a v horní části lahve je k dispozici dostatek kyslíku, který umožňuje jednu část procesu zrání. Další část tohoto vývoje probíhá bez účasti kyslíku.

### **Zůstanou tedy šroubovací uzávěry?**

Odpovědí může být následující otázka, kterou položil novozélandský mistr vinař Bob Campbell:

"Táží se všech vinařů, kteří i nadále používají korky. Když víte, že šroubované uzávěry zaručují lepší a stáležší víno, jak můžete své zákazníky takhle šidit?"